

OCTOBRE

Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di
³⁰	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	1	2	3

Case grisée = congé scolaire / horaires réduits Mairie

Agenda

SANT'E'SCALADE

Mardis 1^{er}, 8, 15 et 29 octobre
à 17h, salle communale.

ATELIER AUTONOMIA (18-30 ans)

Mercredi 2 octobre à 18h30
à l'Arcade 12 (voir p.1).

RENCONTRE DE LA TRANSITION

Samedi 5 octobre de 9h à 15h,
salle communale (voir p.1).

VENDANGES COMMUNALES

Samedi 5 octobre à 9h30
pour les personnes inscrites.

BIBLIOBUS

Vendredis 11 et 25 octobre de
15h à 18h. Place communale.

SPECTACLE MAGIE STANISLAS

Dimanche 13 octobre à 15h,
salle communale (voir p.1).

MAIRIE - HORAIRES RÉDUITS

Du lundi 21 au vendredi 25
octobre, de 7h30 à 12h.

INAUGURATION IEPA

Samedi 26 octobre (voir p.1)

MOBILITRI  Service itinérant pour

- ENCOMBRANTS
- DÉCHETS SPÉCIAUX

Levée sur appel pour

- ENCOMBRANTS LOURDS et/ou VOLUMINEUX

Inscrivez-vous pour obtenir votre QR Code.
www.mobilitri.ch - 079.410.03.72

Atelier Autonomia - sensibilisation des 18-30 ans à l'administratif

Organisé par l'association *Autonomia*, l'atelier s'adresse aux jeunes de la commune et leur permet de découvrir **les clés d'une bonne gestion administrative**. Il proposera également une discussion ouverte sur les droits et devoirs des personnes majeures. L'atelier aura lieu le **mercredi 2 octobre, à 18h30**, à l'Arcade 12 - Local des associations (rue de Frémis 12). Merci d'annoncer sa présence en ligne : lien sur www.puplinge.ch, rubrique *Agenda*.

Rencontre de la Transition - atelier pour un avenir durable

Organisé par l'association *Éclore*, cet atelier participatif a pour but d'imaginer et de construire un avenir durable à Pimplinge. La rencontre aura lieu **le samedi 5 octobre, de 9h à 15h**, dans la salle communale. Les familles sont les bienvenues car des animations pour les 6-12 ans sont proposées. Inscrivez-vous en ligne sur www.eclore-asso.org, sous la rubrique *Événements*.

Spectacle de Stanislas, magicien illusionniste

L'association *Puplinge Solidaire* organise un après-midi magique le **dimanche 13 octobre à 15h** à la salle communale. Le spectacle de magie (dès 4 ans) sera suivi d'un goûter. L'inscription - gratuite grâce au soutien de la commune - est à faire en Mairie jusqu'au 11 octobre, avant 12h. Les places sont limitées et réservées uniquement aux personnes officiellement domiciliées à Pimplinge.

Inauguration du IEPA de la rue de Frémis - réservez la date

La *Fondation de la commune de Pimplinge pour le logement* annonce l'inauguration des immeubles avec encadrement pour personnes âgées (IEPA) et le parking public souterrain situés à la rue de Frémis. La population est conviée à cette cérémonie (partie officielle et visite des lieux communs) **le samedi 26 octobre à 10h30**. Un flyer vous sera adressé prochainement.

Point de collecte de la rue de Graman 97-99

Une signalétique a été posée sur le site informant que ce nouvel écopoint est accessible uniquement à pied et à vélo. **L'arrêt en voiture pour déposer des déchets est strictement interdit**, de même que les dépôts après 20h. Merci de respecter la tranquillité publique. Le centre de tri des Brolliets, situé près de la Moutonnerie, est muni de places de parking 30 minutes.

Dépôt dans la boîte à livres - les règles à respecter

La Mairie tient à rappeler que la boîte à livres n'est en aucun cas un moyen de se débarrasser de livres en quantité, en mauvais état ou d'autres articles n'étant pas des livres. Cet été de nombreux jeux, DVD et CD ont été déposés, ainsi que des livres très détériorés (moisiss, déchirés). Cela n'est pas respectueux pour les bénévoles. **La boîte à livres est uniquement destinée au partage et à l'échange de livres propres et en bon état**. Merci de respecter le règlement affiché sur place (rue de Graman 64).

MAIRIE - horaires habituels: LU-MA-ME-JE: 7h30-12h / 14h-17h | VE: 7h30-12h / après-midi fermé.

MAIRIE - horaires réduits durant les vacances scolaires: LU-MA-ME-JE-VE: 7h30-12h / après-midi fermé.

Édition puplinfos - Mairie de Pimplinge - rue de Graman 70 - 1241 Pimplinge - 022 860 84 40 - info@puplinge.ch.

Ce numéro et les précédents peuvent être consultés sur www.puplinge.ch, rubriques: Communication / Journal puplinfos.



Les rendez-vous et annonces des ASSOCIATIONS & COLLECTIFS

- **PUPLINGE SPORTS & LOISIRS** : • SEMAINE PORTES OUVERTES COURS DE SPORT du lundi 30 septembre au samedi 5 octobre. Découvrez les cours de sport proposés à Puplinge. Informations à suivre sur www.puplinge.ch
- **RENCONTRE LITTÉRAIRE AVEC AUTEURS** - mardi 1er octobre à 19h30, à l'Arcade 12 (rue de Frémis 12) : Christian LANZA, auteur genevois de romans policiers / mardi 15 octobre à 19h30, à l'Arcade 12 (rue de Frémis 12) : Olivier RIGOT, auteur genevois de romans (thriller & histoire d'amour compliquée). Participation gratuite sur inscription à faire par SMS : Erika Beaud 079.386.53.25 ou Dominique Grand 077.478.10.12 ou sur le groupe Whatsapp dédié.
- **PUPL'N'RIDE** : SKATE DAY - samedi 5 octobre, de 14h à 17h sur la place communale (uniquement par temps sec). Modules de skate à disposition en accès libre. Casque obligatoire et protections recommandées. Les enfants sont sous la responsabilité de leur(s) parent(s). Informations : www.puplnride.ch / Contact : puplnride@gmail.com.
- **PUPLINGE SOLIDAIRE** : CAFÉS-RENCONTRES - dimanche 6 octobre, de 10h à 12h à l'Arcade 12- local des associations (rue de Frémis 12). Informations : www.puplinge-solidaire.ch / Facebook @PuplingeSolidaire.
- **APEP - ASSOCIATION DES PARENTS D'ENFANTS DE PUPLINGE** : BOURSE ENFANTS «Automne-Hiver» du dimanche 13 octobre, de 9h30 à 13h, salle de gymnastique. Voir page Facebook de l'association.
- **KOALA** : • ATELIERS KOA' CRÉA parents-enfants (0-4 ans) - mercredis 9 et 30 octobre, de 9h à 11h, salle du jardin d'enfants (rue de Graman 66, rez supérieur). Contact : Mara Buschi, 079.961.46.45 / mlsbuschi@gmail.com.
- **FIT & GO** : • SÉANCE DE SPORT ouverte à toutes et tous sans inscription, mardi 29 octobre de 19h à 20h au terrain multisport (derrière l'école). Venir en tenue de sport. Renseignements : Fit&Go 076.376.16.12.

La parole au... Tchoukball Club Puplinge

La saison sportive est lancée et de grands objectifs attendent le Tchoukball Club Puplinge (TBCP) ! Revenons sur une saison réussie et regardons vers l'avenir avec beaucoup d'enthousiasme. Nos jeunes remportent le Championnat dès leur première participation ! Félicitations aux Caméléon-nes pour leur titre au Championnat Genevois M14 2023/2024 ! Un grand merci à Nelly, Élise, Léandre, Eliot, Alouan, Galaad, Arthur et Lauranne d'avoir si bien représenté le Club. Nous saluons également Steve et Marc-Antoine pour leurs trois années de service exemplaire, ainsi que Nelly, Lauranne et Léandre, qui se lancent dans de nouvelles aventures. Bonne continuation à tous ! Un bravo particulier aussi aux jeunes M10 qui ont défendu nos couleurs, parfois avec plusieurs équipes sur le terrain lors des dernières journées de championnat. Une performance remarquable pour nos jeunes athlètes !

Fondé en 2023, le TBCP, avec 70 jeunes passionnés de 4 à 18 ans, est déjà le 3^e plus grand club de Suisse. Une progression impressionnante pour un club aussi jeune ! Le tchoukball, sport ludique et innovant né à Genève, attire toujours plus d'adeptes. Deux équipes de 7 joueurs s'affrontent en lançant un ballon sur un cadre rebondissant, essayant d'empêcher l'adversaire de rattraper le rebond. Ce sport unique met en avant l'agilité, la stratégie et la coopération, séduisant aussi bien les jeunes que les adultes. Notez bien dans vos agendas : nos équipes participeront au Tchoukball Geneva Indoors du 12 au 22 décembre 2024. Cet événement, le plus grand tournoi mondial, rassemble plus de 2'500 joueurs représentant 11 pays et fait de Genève la capitale mondiale du tchoukball pendant dix jours. De plus, notre équipe nationale féminine est championne du monde ! Nous avons aussi l'honneur d'annoncer que notre équipe première jouera cette saison en Ligue Nationale B. Une occasion unique de découvrir du tchoukball de haut niveau à Puplinge et de venir encourager nos athlètes talentueux !

Envie de rejoindre l'aventure ? Le TBCP vous ouvre ses portes pour un cours d'essai gratuit lors de nos entraînements hebdomadaires. Avec une cotisation de seulement CHF 125.- par semestre, le tchoukball est accessible à toutes et tous. Rejoignez-nous pour une saison riche en émotions sportives dans une ambiance conviviale et inclusive. Pour toute information supplémentaire, n'hésitez pas à contacter Deyan, notre coach, au 078 908 08 73. Le TBCP vous attend avec impatience pour partager la passion de ce sport unique !

Pour le comité du TBCP
Benjamin Kenzey - Président





CONSEIL MUNICIPAL

Prochaine séance :
mercredi 30.10.24 à
20h30, salle du Conseil
municipal. Séance
ouverte au public.

Puplingfos 10|24

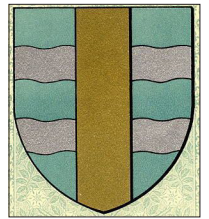
Les ÉCHOS du CONSEIL MUNICIPAL

Dans cette rubrique, vous trouvez les principales décisions prises concernant le Conseil municipal. Les délibérations/résolutions peuvent être consultées en ligne (une fois le délai légal avant affichage de 8 jours atteint), ainsi que les procès-verbaux (lorsque ceux-ci ont été approuvés), sous www.puplinge.ch.

Séance du 18.09.24 : • Approbation des procès-verbaux des séances des 24 avril et 15 mai 2024 • Communications du Bureau • Communications du Maire • Communications des Présidentes et des Présidents de Commissions • Décisions de l'ACG - Droit d'opposition des Conseils municipaux selon art. 60C LAC • Vote d'une délibération concernant les mutations de parcelles 108 et 109 route de Cornière • Propositions individuelles et questions.

100 ans des armoiries communales

Lors de sa séance du 26 septembre 1924, le Conseil municipal de Puplinge a adopté les armoiries décrites ainsi: **«D'azur à deux fasces ondées d'argent, au pal d'or brochant sur le tout»**. Les deux fasces ondées représentent les rivières du Foron et de la Seymaz. Quant au pal d'or, il symbolise la route qui traverse la commune. La décision du Conseil municipal a été validée par le Conseil d'État le **10 octobre 1924**. Voilà déjà 100 ans que ces armoiries représentent notre commune.



Réouverture de l'Auberge du Cheval Blanc courant octobre

Les travaux de rénovation du bâtiment sis à la rue de Graman 12 et appartenant à la *Fondation de la commune pour le logement* sont à bout touchant. L'entier de la toiture a été refait, ainsi que l'isolation du bâtiment. A l'intérieur, les espaces ont été repensés avec notamment la création de nouvelles salles à l'étage et une cuisine entièrement aménagée avec de nouveaux équipements professionnels. Le gérant, Marco Tranchina, reprendra son activité prochainement avec une carte renouvelée. Lorsque la date sera connue, l'annonce sera faite sur le site de la commune (www.puplinge.ch).

Programme proposé par le Club des Aînés

- **Mardi 01.10.24 à 9h - Balade** de Jussy à Puplinge, par les bois et Presinge - rdv à 9h05 arrêt tpg *Puplinge-Frémis*, ligne 32 direction Jussy, départ à 9h12. Inscription: Jean-Marie Court, 079.583.14.05 - j.court@aines-puplinge.ch.
- **Mardi 08.10.24 à 15h30 - Visite** de la Brasserie des Murailles selon communication adressée aux membres. Information: Françoise Burtin, 079.601.27.79 - f.burtin@aines-puplinge.ch.
- **Jeudi 10.10.24 dès 9h - Petit déjeuner** - rdv Frémis 12. Inscription jusqu'au 07.10.24 avant 12h: Dominique Wegmüller, 076.440.79.21 - d.wegmuller@aines-puplinge.ch.
- **Jeudis 10.10, 17.10, 24.10 et 31.10 de 14h à 17h - Accueil libre** pour les membres souhaitant jouer, discuter, prendre une boisson, se promener, etc.
- **Mardi 15.10.24 à 9h - Dictée** - rdv Frémis 12. Inscription: Simone Regamey, 076.616.38.86 - regamey.simone@vtx.ch ou Daniel Chappuis, 022.860.20.35 - djchappuis@gmail.com.
- **Mardi 15.10.24 à 16h - Conférence** «Les joies d'avoir 80 ans» - rdv Frémis 12. Inscription obligatoire: Sylvia Antille Weber, 079.217.56.59 - s.antille@aines-puplinge.ch.
- **Vendredi 18.10.24 à 10h - Petite balade pour un café** - rdv à l'Arcade 12. Information: Françoise Burtin, 079.601.27.79 - f.burtin@aines-puplinge.ch.
- **Vendredi 25.10.24 à 12h - Déjeuner** à l'*Auberge communale du Grand Donzel* (rte Antoine Martin 21, 1234 Vessy). Inscription avant le 15 du mois: Gérard Aubry, 079.379.24.13 - g.aubry@aines-puplinge.ch.



**Club des Aînés
de Puplinge**

CLUB DES AÎNÉS DE PUPLINGE
Arcade 12 - Local des associations
Rue de Frémis 12 - 1241 Puplinge

Président

M. Jean-Marie Court
079.583.14.05

Soirées à thème à la buvette *Puplinge Sports & Loisirs*

Plusieurs événements auront lieu ce mois à la buvette (ch. de la Brenaz 15): • **samedi 05.10.24**, dès 18h, initiation et soirée salsa • **samedi 12.10.24**, dès 18h, soirée loto • **samedi 19.10.24**, dès 18h, soirée karaoké. Contact buvette: 076.296.48.45 - elparaguayoensuiza@gmail.com. La buvette sera fermée du 20 au 27 octobre (vacances scolaires).

Billets pour les matchs du *GSHC & Servette FC 2024-2025*

La commune dispose de 4 billets pour chaque match du **GSHC** (hockey) et du **Servette FC** (football) joué à domicile. Vous pouvez vous inscrire pour obtenir des billets. Un tournus sera effectué pour l'attribution. Les réservations se font par téléphone au 022.860.84.40 ou directement à la réception de la Mairie.

Calendrier de l'Avent 2024 - inscrivez-vous pour décorer un panneau

24 panneaux en bois de 125 x 80 cm sont à décorer d'ici au 25 novembre prochain. Ils composeront le calendrier de l'Avent de la commune. Chaque panneau sera installé sur l'un des candélabres du village entre le 1^{er} et le 24 décembre. L'exposition durera jusqu'à début janvier 2025. Pour les personnes intéressées, il s'agira de:

- **s'inscrire** à la réception de la Mairie et choisir un nombre entre 1 et 24 (selon disponibilité)
- **venir chercher son panneau vierge** à la réception de la Mairie
- **décorer verticalement** son panneau - possibilité de coller des éléments légers (5 cm maximum de relief) sans dépasser sur les côtés du panneau. Les agrafes et clous sont interdits.
- **mettre en valeur la date** attribuée (de 1 à 24)
- **vernir le panneau** une fois terminé pour qu'il résiste aux intempéries
- **déposer le panneau en Mairie** au plus tard le lundi 25 novembre (7h30-12h/14h-17h).



En remerciement, une couronne des Rois sera offerte par panneau réalisé. Il s'agira d'une couronne briochée à venir chercher **le mardi 07.01.2025, entre 14h et 17h** à la réception de la Mairie (à consommer le jour-même).

Découvrez l'exposition-vente de l'Atelier de peinture autogéré de Puplinge

Les personnes inscrites à l'Atelier de peinture autogéré de Puplinge présenteront leurs tableaux, réalisés en peinture acrylique et techniques mixtes. L'exposition-vente aura lieu à l'Arcade 12 - Local des associations (rue de Frémis 12) aux dates suivantes: • **vendredi 11 octobre**, vernissage de 18h à 20h • **samedi 12 octobre**, de 14h à 18h • **dimanche 13 octobre**, de 14h à 18h. Informations: Erika Beaud 079.386.53.25.

Ateliers de bricolage pour les 8-12 ans proposés par l'association Les Érables

L'association Les Érables propose des **ateliers de bricolage gratuits pour les enfants âgés de 8 à 12 ans** (domiciliés à Puplinge) à l'Arcade 12 - Local des associations (rue de Frémis 12), les mercredis de 14h à 16h30 aux dates suivantes: **30 octobre, 6 novembre et 13 novembre**. Les inscriptions se font auprès de la présidente, Genny Nicolai, par e-mail (genny.n@bluewin.ch), en indiquant les coordonnées complètes de l'enfant (nom, prénom, date de naissance, adresse), ainsi que le nom et le numéro de mobile de sa/son responsable légal/e. Les places sont limitées à 12 enfants par atelier.

Découvrez les clés d'une consommation responsable

30% des émissions de gaz à effet de serre à Genève sont liées à la manière dont nous consommons. En changeant nos habitudes, nous pouvons réduire notre impact au quotidien. Publié par le canton de Genève, le guide pour une consommation responsable est une mine d'or pour celles et ceux qui souhaitent trouver des réponses simples et des conseils pratiques pour limiter leur impact à la fois sur leur santé et sur celle de la planète. Le 1^{er} volet du guide, intitulé «Se nourrir», est disponible sur <https://consommaction.ge.ch>. Il propose des fiches pratiques sur les fruits et les légumes, la viande et le poisson, les boissons ainsi que les plats préparés. D'autres volets thématiques suivront: «Se loger», «Se préparer» et «Se divertir».

